

MOLIŠKI HRVATI

*naša čeljad s one bane mora
i živi muzej neprekinutih
svehrvatskih veza*

Piše: DOMAGOJ VIDOVIĆ

Smrčka tega smišane

Lako se grustum sveže knjige koje mijenjaju život, ipak za neke od njih mogu reći da su na tijek mojega života i javno mi djelovanje utjecale. Do jedne sam knjige došao putom koji rijetko kročim jer kad mi neki javnik na državnoj dalekovidnici ili u srednjostrujaškoj tiskovini hvali neko djelo, obično mi je to znak da ga ne treba čitati. Ipak, na temelju sam nekoliko javnih nastupa Davora Velnića i pročitanih njegovih ogleda posvećenih Grgi Gamulinu shvatio da bih toga puta ipak mogao poslušati savjet poznavatelja lika i djela dotičnoga. Grgu sam Gamulinu dotad isključivo promatrao kao povjesničara umjetnosti, čiji je članak u časopisu *Kritika* bio neizravnim povodom za objavu *Sarajevske deklaracije o hrvatskom jeziku* 1971. (u novinama objavljene pod naslovom *Kada ćemo odgovoriti Grgu Gamulinu?*). Ne kanim vam ovom zgodom prepričavati Gamulinov *Ilarijin smješak*, koji sam pronašao na policama institutske knjižnice, nego se prisjetiti redaka u kojima je pisao o Hvarkinjama (namjerno se služim povijesnim ženskim etnikom) koje su se penjale na hvarske visove, odakle im je pogled bludio na onu banu mora i kamo su se, prije tko zna koliko stoljeća, neki njihovi predci uputili kako bi se spasili od turskoga zuluma. Slika je to koju

sam neprestance vrtio u mislima dok sam zrakoplovom nadlijetao Jadransko more otputivši se na 6. Međudržavni susret hrvatske književnosti koji se od 8. do 12. kolovoza 2024. održao u Mundimitru u Molizeu, središtu hrvatstva na talijanskoj strani Jadrana. Mundimitar je 120 godina prije mojega dolaska (1904.) oslikao prezimenjak mi Emanuel, a prije deset godina (2014.) pohodila ga je moja mlađa sestra Andela, tako da se ne mogu gorditi kako sam prvi Vidović koji se onđe našao.

Jena lendza mora nas dili... ma srce nas drži skupa

Kad se putuje u nepoznato, raspoloženje je vazda blago povišeno, a čutila rade barem dvostruko brže nego inače kako bi upila što više krajobraza i pronašla čeljad koja bi nam mogla biti od pomoći na putu, poglavito kad zakaže GPS i mobitel vam se zablesi dok prelazite s tirske na jadransku obalu. Međutim, straha nema, poglavito kad vas vozi hrvatska književnica i braniteljica Anita Martinac, čak i kad se naizgled izgubite, i to točno u trenutku kad pada mrak. Talijanski neloše razumijem, ali ga goroviti gotovo nimalo ne umijem, pa u Chietiju prvi put iskušavam vlastito (ne)znanje hoteći doznati kako se izvući iz labirinta uzmorskih cesta koje od Pescare vode do San Salva, odakle se ne bi trebalo biti teško dovući do Mundimitra. "Ortona?", pitam pred kioskom jednoga mještani-

na. "Aspetta che ci pensi... Francavilla! Francavilla", vikao je Matteo poput Kolumba kad je ugledao kopno u nepoznatoj amerikanskoj (ne mijenjajte mi ovo, o lektori, to je intertekstualizam) luci za koju je mislio da je indijska, a mi zahvalno pokrenusmo kola. Zbunio nas je, međutim, stotinjak metara dalje smjero-kaz po kojemu se u Francavillu dolazi i s lijeve i s desne strane. Izabrasmo desno na križanju staze i donekle se ospokojsimo kad su se pred nama izredali Ortona i San Vito Chietino, no stalno nas je bunila činjenica da se udaljenost do Vasta prvo s 48 povećala na 50, pa poslije s 12 na 13 km... Kad ugledasmo natpis San Salvo, bijasmo presretni, no dočim uđosmo u labirint kružnih tokova, ponovno se zagubisemo. Zaustavismo prvoga čovjeka i upitasmo ga kako doći do Mundimitra. Čovjek (poslije doznadosmo da se zove Roberto i prozvasmo ga Roberto Salvatore) nam je pokušao pokazati put, no ubrzo je shvatio da je to presloženo, sjeo je sa suprugom u kola, viknuo *Andiamo!*, izveo nas iz San Salva i uputio na cestu s koje se nismo mogli izgubiti. Vrlo brzo dođosmo do skretanja za Mundimitar i serpentinama pristigosmo u mjesto gdje su nas već dugo očekivali Francesca, Vesna i Stefano. "Putovali smo duže nego što su Hrvati veslali iz Dalmacije do Italije", našalili smo se dok smo se gostili u blagovaonici doma prerano preminuloga moliškohrvatskog veleposlanika Antonija Sammartina dok se s tarace pružao pogled na okol-



na naselja poput Mundimitra smještena na vrhuncima i zvijezdama osuto nebo. Savršenoj je slici nedostajao tek jedan detalj. Antonio.

Za ne zabit ko bihmo, za znat ke jesmo

Iako je bilo vrijeme počinku nakon cijelodnevnoga putovanja, znatiželja mi nije dala mira te se odlučih prošetati do vrha brijege na kojem je naselje smješteno. Dok sam prolazio pored kuća, uočio sam kako se u kućama pale svjetla poput ferali dok se lovi *na sviču* jer i mještani bijahu znatiželjni doznati tko ih to pohodi u sitne noćne ure. "Evo mene u Dalmaciji", rekoh sam za sebe dok sam grabio prema crkvi svete Luce (u kojoj se nalazi slika istoimene svetice Andree Vaccara, pripadnika napuljske škole, čijim je uzorom glasoviti Caravaggio) i Jezikoslovno-književnom kafiću (i to postoji!) te čitao natpise sa stihovima domaćih pjesnika (kojih je, kako mi rekoše, četrdesetak na tristotinjak popisanih stanovnika Mundimitra; zimi je navodno tek stotinjak Mundimirčana) pomalo zavidan stanovnicima najpjesničkijega grada na svijetu jer iako mi je rodni grad iznjedrio tri velika suvremena hrvatska pjesnika, njihovi stihovi ne rese ni jednu metkovsku ulicu ni trg.

Se gledam oko kada bidem sam, ke bide noča ol bide dan

Ujutro kad ustadoh kroz prozor ugledah odlomak mora pred San Salvom, a kad pogledah na izlasku prema kući preko puta, učinilo mi se da se miče pitar. Protrlja sam nekoliko puta oči potpuno svjestan da pio nisam dok nisam utvrdio da me sad motri znatiželjni susjed. Mahnuh mu rukom, a on pobježe u kuću. Uputih se tad prema mundimitarskome baru (svojevrstan trgovacko-kulturni centar) na doručak. Kako na putu do bara nisam čuo hrvatski, upitah se je li Antonio preterivao kad je govorio da u Mundimitru i mladi govore *na našo*, kako se naziva mjesni hrvatski idiom. Odgovor sam brzo dobio jer je Anitu pri narudžbi voćnoga soka mlada konobarića upitala: 'Od praskve?' Vrlo su nam se brzo pridružili Francesca i Vesna, a za njima i Gabriele Blascetta. Vesna su

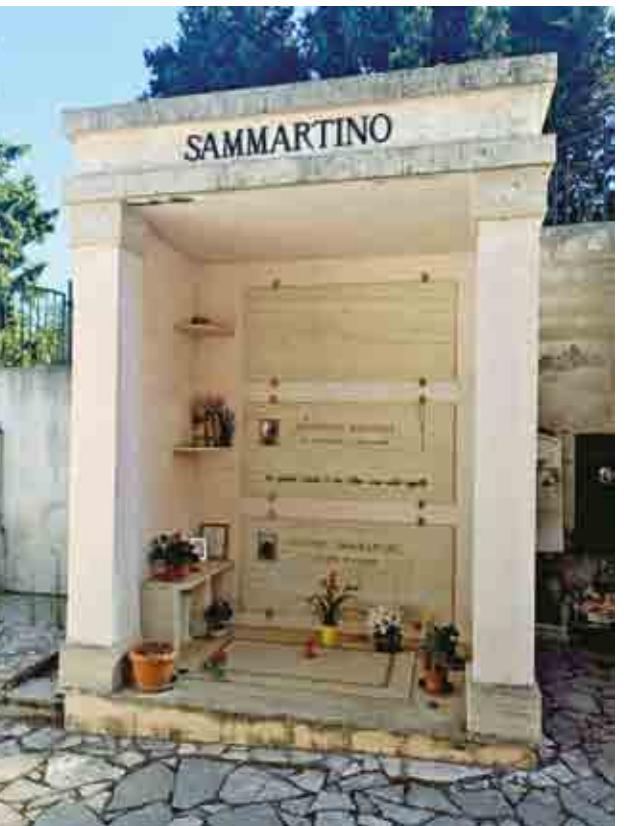
nas i Gabriele proveli Mundimitrom.

Se imat je sve imat

Vesna je druga supruga pokojnoga Antonija Sammartina, Zagrepčanka koja se doselila u Mundimitar te predavala hrvatski jezik mjesnim Hrvatima. Kad je tek pristigla u *misto*, ni talijanski ni moliškohrvatski nije poznavala, ali je s vremenom postala istinskom hrvatskom veleposlanicom u Molizeu i jednom od pronositeljica hrvatske moliške baštine. Pravi je užitak s njom razgovarati o prijevodoslovju i književnosti, a kao domaćica nas je, uz Francescu, čitavo vrijeme upućivala u mjesne običaje, ali i talijanske navade posve tuđe našima. Uza svaku je mundimitarsku kućicu slagala priču iako tvrdi da je u *mistu* i danas strankinja te da samo s najbližima govoriti *na našo*.

Jena život, jena fat

Gabriele je moliški Hrvat oženjen za gradičansku Hrvaticu Renate s kojom živi u Malome Borištu u austrijsko-međijelu Gradiča te s nama govoriti osobnim moliškohrvatskim idiomom kojemu je jezik nadgradnje gradičansko-hrvatski, pa ga prozvamo Jurjem Križanićem. Toliki ga je užitak slušati da se upitah je li to ta *mišanca* (da ne rečem *koine*) od koje su nam pripadnici Ozaljskoga književnog kruga hotjeli načiniti književni jezik. Iz te *mišance* razabirem starinsku patinu, a dojma sam da je Gabrielev hrvatski savršeno razumljiv od Hrvatskoga Groba do Kruča. Gabriele nas je odveo do kapelice svete Luce na predjelu Selo. Ondje su se navodno isprva doselili Hrvati te se tamo, čim se maškinom prokopa zemlja, naide na ljudske kosti.



Pri naše dida sve što su rekl, one riče in Croazia same su tekl

S Gabrielem i Francescom (kćeri pokojnoga Antonija koja je asistenticom na Odsjeku za talijanistiku Filozofskoga fakulteta u Zagrebu) popodne obilazimo drugo hrvatsko selo Filić. Put je do njega prepun rupa zbog brojnih klizišta. Zbog njih ne možemo do Kruča. Cesta se stalno popravlja (i Kolinda Grabar-Kitarović onomad je iskala da se mjesnim Hrvatima priprave putovi i poravnaju staze), no priroda je zasad jača. Parkiramo nedaleko od crkve Svete Marije od Konstantinopola te nam Gabriele pokazuje Palatu i Tavelu (tal. Tavenna), još dva od ukupno petnaest sela u kojima se nekoč govorilo hrvatskim jezikom. U Palati i danas postoji hrvatski toponom Gradina te je u crkvi Svete Marije Nove urezan natpis o doseljenju Dalmatinaca iz 1531. Tavela je (uz Mundimitar, Kruč i Filić) 2017. proglašena četvrtim hrvatskim selom u kojem živi hrvatska jezična manjina.

Dušo moja zala nemo bit, stvare lipe čini mi vit

Hrvatski je najživljiji u Mundimitru, nije se služi znatan broj Hrvata u Kruču, u Filiću je udio govornika nešto manji, a u Taveli je utvrđena prisutnost hrvatskih kulturnih i jezičnih prežitaka. Velik je dobitak za molišku hrvatsku zajednicu da i stanovnici naselja u kojemu se hrvatski jezik čuva tek u tragovima želebiti dijelom hrvatskoga kulturnog kruga, i to u razdoblju kad je hrvatska moliška zajednica u iznimno teškome demografskom položaju jer najmlađi stanovnik Mundimitra ima devet godina (ukupno u četirima hrvatskim selima po popisu iz 2021. živi 2046 stanovnika, a 1951. bilo ih je 8471). U samome se Filiću na općinskoj zgradi vihori hrvatska zastava, a Filičani su istinski poligloti jer govorile filički (hrvatski), sanfilički (mješavina talijanskoga i hrvatskoga) i *sanfeliciano* (talijanski). Dok obilazimo gradić, njegove crkve (istiće se crkva svetoga Feliksa pape iz IX. stoljeća, po kojoj je gradić nazvan) i kalice, susrećemo skupinu Filičana od kojih dvoje govoriti *na našo*, a jedna (rođena u Kruču) hrvatski čićarija uglavnom kad se telefonski čuje sa sestrom. U razgovoru joj se s Gabrieleom hrvatske riječi brzo vraćaju te živo prepričava svoje uspomene iz razdoblja zabrane prodaje duhanskih proizvoda. Karabinjeri su joj, naime, u ladici pronašli cigarete iako ih je bilo zabranjeno imati, no ona se obranila rekavši da su to muževe dimice (kako se mjesno zovu cigarete) te da se nju ne tiče gdje ih on i zašto drži. Budući da muž tad nije bio u Italiji, dakako da, u nedostatku dokaza, nije platila nikakvu kaznu. To mi je bio krunski dokaz da je dio Moližana pristigao iz Hercegovine.

Za te počet su iskal tvrdo ter su zabral ovi lipi brdo

Gabriele nam usput priča o tome kako ga među moliškim Hrvatima ponajviše smeta izraziti kampanilizam. Naime, zbog maloga su broja učenika ugašene škole u hrvatskim selima, a možda je barem jedna mogla opstatiti da su se stanovnici Mundimitra, Filića i Kruča dogovorili. Ovakvo djeca iz hrvatskih selova odlaze u školu u Montefalcone. Vrtić u Kruču još radi, ali je djece sve manje

jer se mladi sele u potrazi za poslom. U razgovor nam ponovno navraća Antonio Sammartino koji je jedinoga moliškohrvatskog romanopisa Nicolu Glioscu iz Kruča uporno pokušavao uključiti u rad Južnohrvatskoga ogranka Društva hrvatskih književnika kojemu moliškohrvatski književnici pripadaju, a od Gabrielea doznajem i kako je imao presudnu ulogu u uključivanje Tavele u moliškohrvatsku priču. Uostalom, na Antoniovu su grobu zapisane prve hrvatske riječi na mundimarskome groblju.

Na našo – nostra lingua materna con il Croato e ili molisano si alterna

Na doručku idućega dana susrećemo Spličane: vrsnu poznavateljicu povij-

**Uistinu je pravo čudo
kako se hrvatski jezik
održao pet stoljeća
usmenim putem jer su
liječnici i svećenici (tek
je kardinal Šeper 70-ih
godina prošloga sto-
ljeća u Molize uputio
hrvatske svećenike i
časne sestre) u hrvat-
skim selima bili gotovo
isključivo Talijani, a
veze su s domovinom
odavna bile pokidane,
toliko da se zaboravilo
narodno ime jezika**

zikoslovno-književnom kafiću u kojemu će se održati radni dio Međudržavnoga susreta hrvatske književnosti. Plakati me podsjećaju na činjenicu da je pljo(č) kanje igra zajednička Moližanima i Neretvanima, pa odmah zovem Ivicu Puljana da mi to potvrdi. Budući da u moliškohrvatskome ne postoji riječi *ljubav* i *voljeti*, s Vesnom komentiram kako je tim veća ta iznimna brojnost pjesnika iz Mundimitra, a Gabriele domeće kako je većina domaćih pjesnika tek u nekoliko posljednjih desetljeća svladala hrvatski slovopis te se naučila pisati na materinskome idiomu. Uistinu je pravo čudo kako se hrvatski jezik održao pet stoljeća usmenim putem jer su liječnici i svećenici (tek je kardinal Šeper 70-ih godina prošloga stoljeća u Molize uputio hrvatske svećenike i časne sestre) u hrvatskim selima bili gotovo isključivo Talijani, a veze su s domovinom odavna bile pokidane, toliko da se zaboravilo narodno ime jezika.

Upravo su činjenicu da su Hrvati privremeno zaboravili narodno ime jezika pokušali iskoristiti naši istočni susjedi, ali i neki naši *svejedničari* (kako nazivam one koji drže da je jeziku svejedno u toj mjeri da je i ime jezika nevažno). Naime, čak i jedan dio hrvatskih jezikoslovaca počesto tvrdi kako moliški Hrvati ne bi ni znali da su Hrvati da im mi to mi sami nismo rekli. Ostaje pitanje otakud onda povijesni toponimi *Porto Croatico* i *Valle Croatica* na Garganu u obližnjoj Apuliji te zašto, kako nas je uputio svećenik i književnik iz Mundimitra don Angelo Gabriele Giorgietta, Hrvate njihovi sunarodnjaci iz Molize oduvijek nazivaju *naša čeljad iz one bane mora*. Uostalom, moliške su Hrvate obilazili i pripadnici drugih južnoslavenskih naroda i neki naši domaći izdajnici, pa ih nisu uspjeli preobratiti.

Kano dobra mat ga ziblje, on je naš lipi jezik

Tijekom radnoga dijela susreta razvila se vrlo zanimljiva rasprava o budućnosti moliškohrvatskoga. Lucio Piccoli (jedan od pokretača časopisa *Nas jezik* 1967.) pritom je zagovarao moliškohrvatsko jezično čistunstvo (nikako talijanski *papa*, samo hrvatski *otac*; hrvatski je *Marija*, talijanski *Maroja*) barem u pismenome stvaralaštvu pokazavši kako se opis-

vačko-propisivački prijepori ne odnose nužno samo na standardne jezike, nego i na mjesne, poglavito manjinske idiome koji bi se, da nema neke vrste zapreke, u prvome koraku prometnuli u manjinske idiome s leksikom službenoga jezika (pokojni Petar Šimunović takve je idiome nazivao rastrojenim jezicima), a u drugome posve stopili sa službenim jezikom. Dokaz su za to i izumrli moliškohrvatski govori u 12 jezično potpuno potaljančenih hrvatskih sela, pa dobro promislite kad vam se obrate proroci *svejedničarske* provenijencije uz potporu mjesnih aktivista (znam jednoga takva na Braču koji je stvorio čitavu sljedbu) koji bi od govora svakoga zaseoka učinili zaseban jezik samo da ga izdvoje iz hrvatskoga jezičnog bića.

Povidaj stari, povodaj kokodi če te slušat, štokodi do tebe če ostat

Nakon rasprave uživali u pjesmama moliškohrvatskih pjesnika, među kojima prepoznah znanca s bokokotorskoga susreta Lucia Carusa, profesionalnoga vozača koji pjesme piše na odmoristima. Razgovori su se za objedom nastavili: Lucia Piccolija zanimalo je međunacionalno stanje u Mostaru o kojemu ga je izvjestila Anita Martinac, a ja sam se našao za moliškim rubom stola na kojemu se govorilo o maslinama i lozi, iskalo bračko-moliške zajedničke riječi, kojih je iznimno mnogo, te pričalo gončice (brački: stvarne i na stvarnosti utemeljene pričice), a utvrđili smo i da je oronim *Kičero* u Mundimitru etimološki srođan oronima *Kičer* u Popovu i Makarskome primorju. Bračka mi polovica Moližane znatno bolje razumije od neretvanske, ali su Moližanima bliže neretvanske gončice od bračkih.

Vraca tvorene svitu, srcu do čeljadi za jenu dušu samu

Popodne smo se suočili s mundimitarskom zbiljom. 'Nima vode. Imaše je ti?', upitala je jedna nonica djevojku u baru. Što sad? Vesna i Francesca zovu sve službe, a meni se ukazala jezikoslovna posvuduša ili Stipe Legenda hrvatskoga jezikoslovlja Josip Lasić (promatrao je ples Maoraiza Tuđmana tijekom posjeta

Novome Zelandu i grlio Modrića nakon Kolinde u Rusiji), u čijemu je apartmanu bio hidrofor. Anamaria, Josip i ja izmjnjivali smo se u njegovoj kupaonici dok se vlasnica apartmana križala nadajući se da nismo u kakvu višestruku čudorednom prekršaju. Josip je time zavrijedio nadimak San Giuseppe di Aquaviva. Navečer smo posjetili pitoreskni primorski gradić Vasto. Budući da je ovo priča o Moližanima, izdvojiti ću tek podatak da je u tome gradu gotovo čitava crkva

Moližani su se jako teško odrekli svojega zavičaja. Kad su njihove pretke tjerali iz Neretvanske krajine, oni su s Pelješca upadali na zaposjednuto tursko ozemlje, a kad ih je Dubrovačka Republika u tome zapriječila, zalijetali su se iz Apulije te se uz pomoć rodbine koja je ostala na ognjištu borili protiv Osmanlija. Ako ni zbog čega, onda zbog toga moliška grana hrvatskoga roda neće propasti

svetoga Petra izgrađena u X. stoljeću "u crvenicu propala" zbog klizišta te je od ne ostao tek prednji zid.

Koko vrimena je proša, sime je još vaš

Sutradan smo posjetili moliško marijansko središte Canneto, a popodne sam se odlučio osvježiti u novootvorenome bazenu. Moj je problem s Talijanima uvijek bio u mjerama, od broja cipela, pa nadalje. Tako mi je i ovaj put bazen bio preuzak, pa sam ga gotovo preskočio. Srećom nisam jer bih skočio divnjama na ležaljkama u krilo, pa bi me karabi-

njeri morali štititi od njihovih momaka i muževa, koji ih ipak nije bilo previše jer su brali jagode (jagodama Moližani zovu kupine). Uz bazen susrećem Mašu koja mi pokazuje Rumunjku koja je u Mundimitru naučila hrvatski, a navodno su ga naučili i neki doseljeni Albanci. Jednostavno drukčije nisu mogli opstati u *mistu*. Tek nekoliko sati poslije i staro će se i mlado susresti na pjesničkoj manifestaciji *Večera na našo* (moliškohrvatski jezik ne poznaje srednji rod, pa je večer večera). Manifestacija se zbirala na mjesnom Narodnom trgu (Piazza del popolo) koji izgleda poput malih Prokurativa. Osim što ispunje sam prostor trga, ljudi doslovno vise s balkona, glasno komentiraju sve i svakoga te pozorno osluškuju hrvatske riječi. Moliškohrvatski pjesnici imaju i tu sreću da im se pjesme u zborniku *S našimi riči* odmah prevedu na talijanski (jedan od triju jezika, uz hrvatski i latinski, kojim je napisan najveći dio hrvatskih književnih djela), pa su i dostupnije širemu krugu čitatelja. Dok sjedim i razgovaram s Josipom, prilazi nam jedna gospoda i više 'Ja vas sve razumim'. S leđa me tapše druga i pozdravlja s *Crna Gora*, a ja odvraćam s *Boka kotorska* (silno voli Kotor i Tivat, a čula je da sam često tamo). Na trgu susrećem i Lorenza Blascettu i Gianlucu Miletiju s kojima sam se družio u Dubrovniku. Ozrače je pravo dalmatinsko, živo, svatko sve komentira, ali kad krene čitanje hrvatske poezije, svi zamuknu. Žiri, sastavljen od članova iz svih triju gradića u kojima se još govoriti moliškohrvatski, vrlo ozbiljno pristupa poslu. Priredbom savršeno dirigira Francesca, nadam se buduća stalna zaposlenica Odsjeka za talijanistiku Filozofskoga fakulteta u Zagrebu, čime bi moliški Hrvati dobili domaćega sveučilišnog profesora. Bez dramaturgije, dakako, ništa. Drugonagrađena Ilaria Giorgeta nije očekivala nagradu, pa su je tražili po mundimitarskim kalama. Budući da sam dodjeljivao tu nagradu, u jednome sam trenutku upitao: 'Hoće li ja ponijeti nagradu sa sobom?' Nakon tih smo riječi isprva vidjeli Ilarijinu lice, a zatim i smješak. Prvonagrađenu je Emanuelu Pasciullo iz anonimnosti (pjesmu nije potpisala) izvukao veliki pljesak te je kroz suze govorila o vlastitu oču i oču svojega muža kojima je posvetila pje-



smu. Fešta je potrajala do dugo u noć. Samo je jedna članica naše ekspedicije lošije spavala jer su joj se silno svidjele kobasicice mjesnoga mesara, a nije bila sigurna hoće li se mesar sjetiti da joj ih treba pripremiti prije puta.

Prosim čeljad ke se vrnu si hoču ostat reču keja

I što reći na kraju ovoga puta? Moliški Hrvati imaju sreću da se pojavila jedna obitelj zahvaljujući kojoj su im u tride-

NOVA NOVO NOVO

KRVAVA CETINA

Ivan Kozlica

(drugo neizmijenjeno izdanje)

Knjiga opisuje masovne pokolje na prostoru cetinskoga kraja i Poljica u Drugome svjetskom ratu, donosi popise žrtava i mnoštvo izvornih svjedočanstava.

Cijena knjige: **45 eura + poštarina**

Knjigu možete naručiti na broj 098 479 201

setak godina, da se poslužim riječima Stjepana Šešelja, približene daljine prekojadranske Hrvatske. Tragično stradala Agostina Piccoli udarila je temelje pisanju ključnih moliškohrvatskih jezičnih priručnika. Njezin je rad nastavio neuromni moliški veleposlanik u Hrvatskoj Antonio Sammartino uz pomoć druge suprige Vesne Ljubić Sammartino, samozatajne neslužbene hrvatske veleposlanice u Mundimitru, a Agostinina i Antoniova kći Francesca u malo je vremena postala veleposlanicom moliških Hrvata u Zagrebu. Moj je prijatelj Julio često govorio da mu je da bi nešto postigao dovoljno troje ljudi. Njemu je dobar dio života nedostajao treći, a Moližani imaju ovaj trolist i nebrojene druge (stare i mlade) koji skrbe za svoj *lipi jezik*. Naše *stare riče* žive u moliškima, a pogled iz kuće Sammartinovih prema San Salvu toliko je sličan pogledu s vidonjskih Gomila prema Neretvinu ušću da ujutro nisam bio posve siguran budim li se u Zažablju ili u Molizeu. Uostalom, Moližani su se jako teško odrekli svojega zavičaja. Kad su njihove pretke tjerali iz Neretvanske krajine, oni su s Pelješca upadali na zaposjednuto tursko ozemlje, a kad ih je Dubrovačka Republika u tome zapriječila, zalijetali su se iz Apulije te se uz pomoć rodbine koja je ostala na ognjištu borili protiv Osmanlija. Ako ni zbog čega, onda zbog toga moliška grana hrvatskoga roda neće propasti.

